

Le 9 juillet 2009

July 9, 2009

Coram : Les juges LeBel, Deschamps et
Cromwell

Coram: LeBel, Deschamps and Cromwell JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

Viandes Abitémis inc. et Raynald Ouellet

Viandes Abitémis Inc. and Raynald Ouellet

Demandeurs

Applicants

- et -

- and -

Caisse populaire Desjardins Centre-est du
Temiscamingue

Caisse populaire Desjardins Centre-est du
Temiscamingue

Intimée

Respondent

JUGEMENT

JUDGMENT

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt
de la Cour d'appel du Québec (Québec),
numéro 200-09-005971-079, 2009 QCCA
190, daté du 30 janvier 2009, est rejetée avec
dépens.

The application for leave to appeal from the
judgment of the Court of Appeal of Quebec
(Québec), Number 200-09-005971-079, 2009
QCCA 190, dated January 30, 2009, is
dismissed with costs.

J.C.S.C.
J.S.C.C.